

# ¡NACIONAL!

ORGANO OFICIAL DEL CLUB NACIONAL DE FOOTBALL

NOVIEMBRE 15

de 1925

67

HOMENAJE AL Sr  
NUMA PESQUERA

MONTEVIDEO

NUMERO

EXTRAORDINARIO

67

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO 1471

## Numa Pesquera hip! hip! hurra!!!

La revista ¡NACIONAL! vuelve a la vida con los mismos bríos de los tiempos idos.

Vuelve a la vida, animada por el mismo impulso que en estos momentos acelera los latidos del corazón de Nacional, en vísperas del ¡hurra! formidable con que se prepara a recibir en sus brazos al gran dirigente, gestor y realizador de la magna cruzada de los albos por campos de la vieja Europa.

La masa nacionalófila, fuerte y unida en su afecto y en su admiración hacia el caudillo indiscutido e indiscutible, le ha erigido un monumento en la cumbre ideal de los prestigios

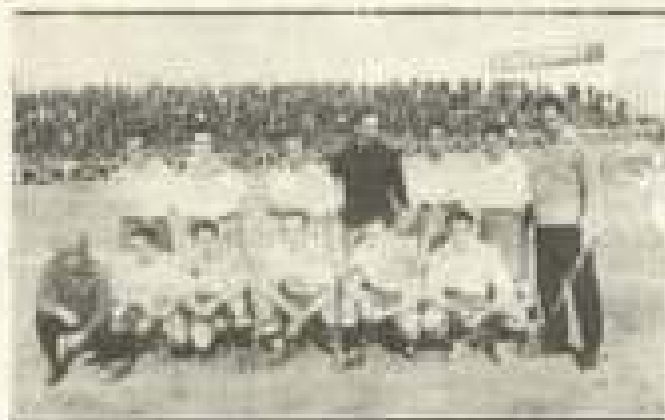
definitivos y consagratorios.

Y ante ese monumento, justo homenaje al caballero sin tacha, y al deportista abnegado que ha puesto al servicio de la gloriosa enseña predilecta el rico caudal de sus valores morales: honradez, bondad, inteligencia, energía, nobleza... ante ese monumento, repetimos, la revista ¡NACIONAL! enarbola su tricolor bandera, y haciéndola flamear a impulsos del unánime sentir, exclama vibrante de entusiasmo:

¡NUMA PESQUERA, HIP! HIP!  
HURRA!!!

# ANÍS DEL Mono

IMPORTADORES: Plasco Brunet y Cia.  
Uruguay, 818



NACIONAL

Es el exquisito

## VINO ÑANDÚ

LAMAISON & Cia.

B. MITRE 1419

## NUESTRO SALUDO



NUMA PESQUERA presidente del Club Nacional de Fútbol

Nacional entero, unido y fuerte, os vió partir hace aún pocos meses, al frente de la más grande embajada deportiva que saliera de esta tierra, para realizar la más gloriosa cruzada que conoce el mundo del deporte.

En vuestra capacidad de dirigente en vuestra abnegación de partidario de

una pieza, en vuestro entusiasmo y vuestra fé, colocaron sus parciales su confianza y su optimismo

Nacional entero, unido y fuerte, os saluda a vuestro regreso y dá su bienvenida al jefe que ha sabido cumplir con su deber, ha llenado todos sus deseos y ha coimado todas sus esperanzas.



# Numa Pesquera honrado forjador de ensueños...



Separamos y destacamos, de las colaboraciones que honran este número de NACIONAL, la que pertenece al Dr. Atilio Narancio Presidente de la Asociación Uruguaya en uno de los más brillantes periodos de su vida y «forjador real del ensueño» que culminó en la tarde gloriosa de Colombes.

Una vez las circunstancias de una brega humanitaria y altruista agrupó y agrandó corazones de un grupo de patriotas.

Confraternizaron, colocándose por encima del medio, preñado de pasiones, para hacer triunfar una obra de aliento, de porvenir, cual es la de librar al mañana de una legión de tarados. Por la cultura física, por el football, deporte legitimado y triunfante en nuestro ambiente, todos nuestros entusiasmos nos parecieron pocos, todos... fueron puestos al servicio de la causa.

Una feliz coincidencia quiso que yo dirigiera los debates del Consejo de la Asociación Uruguaya de Football y que, por tanto, a mí llegaran amplificadas, los plácemes del mundo, absorto ante la pujanza de los hijos del Uruguay.

Pero, ¿era acaso a mí que me correspondían? Simple receptor de los aplausos, mi deber fué transmitirlos a mis tesoneros colaboradores.

Todos... y entre ellos Numa Pesquera, Presidente de las huestes de

Nacional, club al que adeudo mi actuación deportiva del pasado, momentos de profunda emoción en el presente y que se acentuarán en el fulgor de gloria de su futuro venturoso, fueron los puntos de apoyo de mi actuación, sostenedores del esfuerzo y portadores siempre de las iniciativas inteligentes que trajeron la gloria actual de la Asociación.

Dije todos, y dije bien, pero quiero insistir en Pesquera, en el gran caudillo, en el honrado forjador de ensueños y realizador tozudo del éxito, sin mácula y sin desmayos, que estuvo siempre a mi lado, en los momentos difíciles, no como un inerte espectador, sino como un capacitado brazo en la acción y cerebro en el luminoso pensamiento. Gracias a él, también hemos llegado. Ratifiquemos nuestra orientación y que quede constancia escrita, epílogo justiciero de la magna campaña, de la obra de Pesquera, primerísima entre todas, personal y austera.

Atilio Narancio.

Octubre 21-25.

# EL PADRE DE LA VICTORIA



Dr. ATILIO NARANCIO

El doctor Atilio Narancio, próxima la presentación del fallo que terminaba con la división de nuestro football, creyó del caso presentar su renuncia del cargo de Presidente de la Asociación Uruguaya, en el deseo de no entorpecer con su presencia la gestión encomendada al Presidente de la República.

El doctor Narancio se alejó así, por su propia voluntad, del puesto de honor desde el cual presidiera el acontecimiento más grande de nuestro deporte: la conquista del Campeonato del Mundo por los footballers uru-

guayos.

Nuestro Club, que ha sabido apreciar la gestión brillante de Narancio y que se honra con contarle entre sus socios fundadores y honorarios, le pasó con ese motivo la siguiente nota:

Montevideo, Octubre 14 de 1925. — Señor doctor don Atilio Narancio. — Presente. — Doctor Narancio: Hace apenas unos meses, Nacional presentaba armas ante el Jefe que regresaba a la patria, cargado de gloriosos lauros, conquistados en la más grande jornada del deportismo moderno, por el pequeño ejército que formara su



optimismo y empujara a la victoria su tesón y su energía.

Hace apenas unos meses la voz de bronce de los clarines de esta casa, festejaban con dianas de triunfo, el arribo del camarada, del consocio, del dirigente y del amigo.

No se han perdido aún los ecos de aquellas voces, no se han olvidado aún los momentos triunfales de vuestro regreso al hogar común, cuando a los mismos toques, Nacional entero se inclina a vuestro paso, que significa una vez más el paso glorioso del vencedor.

Habéis pedido relevo cuando vuestra labor había terminado, cuando teníais la seguridad, de que la obra que iniciárais, tenía el feliz coronamiento que todos ansiábamos.

Vuestro retiro momentáneo es, pues, el arribo al final del camino glorioso que habíais emprendido y que enseñásteis sin vacilaciones a los que,

concientes de vuestro valor, os seguían y reconocían como Jefe.

Nacional presenta nuevamente armas ante el Jefe supremo que se acoge a cuarteles de invierno, terminada su obra y ganados todos los combates. Quedan de él en esta casa, recuerdos imborrables e imperecederas enseñanzas.

El triunfo de vuestros ideales y de vuestros apostolados deportivos, nos da valor para seguir el camino que nos habéis trazado y para mirar sin temores el porvenir.

Doctor Narancio: los camaradas de Nacional, que tuvieron a honor formar en primera línea a vuestro lado, esperan que pronto volveréis a los puestos de comando, y, mientras tanto, hacen que vibren nuevamente sus clarines en vuestro honor y a vuestro paso. —

**Oscar Bottini**, Presidente; **J. G. Usera Bermúdez**, Secretario.



ENGLAND  
MARCA REGISTRADA

# Armería del Cazador

CASA INTRODUCTORA

Fundada en el año 1860

Teléfono: La Uruguaya, 1041 - Central

## Laventure & Cía.

Sucesores de Juan M. Mailhos

Armas, Cuchillería,

Quincallería, Bazar,

Artículos de Veterinaria

**POR MAYOR Y MENOR**

Avenida 18 de Julio 854 esq. Rades

Montevideo



Marca Registrada

# La fusión y el arbitro



Excmo. Sr. Presidente de la República Ing. D. José Serrato, socio honorario de «Nacional» autor del laudo arbitral que puso fin al cisma de nuestro football.

¡NACIONAL! se asocia, como antes lo hiciera el Club por intermedio de su Directiva, a las manifestaciones de legítimo júbilo que provocara el fallo con el cual el Excmo. señor Presi-

dente de la República, ingeniero Serrato, puso término a la división que existía en nuestro football.

No nos parece oportuno, en estas horas de paz en que vivimos, recordar



los orígenes del pleito que dividió la vieja casa común. Nadie tampoco, dentro de nuestro Club, pensó, al enterarse del laudo arbitral, si él llenaba las aspiraciones que teníamos y los derechos que siempre defendiéramos.

El laudo del ingeniero Serrato nos traía la paz que siempre deseamos, y nos daba la oportunidad de renovar en el terreno deportivo, jornadas en las que —si encontramos muchas veces cicatrices— formamos nuestro espíritu de lucha y nuestro pasado de gloria.

Miremos en la nueva etapa que se inicia, hacia adelante, hacia el porvenir. Quede el pasado para quienes,

sin aspiraciones o sin condiciones, tienen que conformarse con vivir de los recuerdos.

Nacional ha sabido siempre marchar hacia horizontes mejores, ampliando su radio de acción y señalando derroteros. En esta hora de paz, quiere una vez más ser el hermano mayor, para señalar a todos el camino que inicia, olvidados los momentáneos distanciamientos y los superficiales enojos.

Crée rendir con ello, el mejor homenaje al Excmo. señor Presidente de la República, ingeniero Serrato, que con verdadero tacto y singular habilidad e inteligencia, ha puesto fin a la situación anormal en que nos encontrábamos.

---

---

## **H. ADAMI CASARAVILA**

REMATADOR  
8-MITRE 1417

**REMATES de Propiedades, Campos, Automóviles**

**REMATES NOCTURNOS**

**de muebles y mercaderías todos  
los Miércoles**

**GUARDA MUEBLES:**

**Calle Colonia 1975**

**Deposito de Autos y Materiales**

**Calle Dante, 1978**



# El Gobierno de la República felicitó a "Nacional"

---

En este número de nuestra revista, dedicado a Numa Pesquera, director de la magnífica jornada realizada por Nacional, tenía que aparecer la más honrosa de las felicitaciones que llegaron a nuestra casa con aquel motivo: la felicitación del Gobierno de la República. Dice así:

Asociación Uruguaya de Football.— Montevideo, Setiembre 8 de 1925. — Señor Presidente del Club Nacional de Football. — Muy señor mío: Tengo el placer de transmitir a usted, anexa a la presente, la nota con que el Ministerio de I. Pública dió cumplimiento a la resolución del Consejo Nacional de Administración felicitando y aplaudiendo al Club Nacional de Football por su brillante gira a Europa, recientemente realizada.

Aprovecho la oportunidad para saludar a usted muy atte. — **Atilio Narancio**, Presidente; **Waldemar M. Pinós**, Secretario.

---

Nota del Gobierno:

Ministerio de Instrucción Pública.— Montevideo, Setiembre 1.º de 1925. — Señor Presidente de la Asociación U. de Football, doctor don Atilio Narancio: El Consejo Nacional de Administración, por mi intermedio, se dirige a la Asociación de su digna presidencia para que ésta quiera expresarle al Club Nacional de Football las felici-

taciones y el aplauso que le tributa aquella corporación, por la brillante gira deportiva realizada en los fields europeos, gira que constituye un triunfo más para el deporte nacional.

Las victorias de nuestros footballers se han fundamentado principalmente en la técnica y eficacia de su juego, verificado en los diversos encuentros en los que han disputado superioridades con equipos de distintos países, lo que constituye sin disputa, un título halagador y auspicioso de las condiciones personales de nuestros deportistas y de las características de nuestro ambiente en el desarrollo de la cultura física.

Y se destaca también por la comprensión clarísima de las virtudes del deporte, que no consisten únicamente en estimularse por los triunfos, sino en la lealtad y la serenidad suficiente para aceptar una derrota, como una contingencia desfavorable que en vez de amilanar y disminuir los entusiasmos, redobla los bríos combativos en un noble afán de ir por el desquite, rectificando errores y perfeccionando sus métodos de juego.

Esas dos cualidades las ha destacado el Club Nacional de Football en su última gira, lo que lo clasifica como una entidad prestigiosa en el football mundial, y como un brillante exponente de nuestro deporte.

Dejando así cumplidos los deseos del Poder Ejecutivo, me complace en saludar al señor Presidente con mi mayor consideración. — **Carlos M. Prado**, Ministro de I. Pública.

# EL GESTOR



Rodolfo E. Bermúdez, gestor principalísimo de la fusión de nuestro football.

Para hacerse digno del pasado, para tranquilidad del presente y gloria del futuro, nuestro deporte exigía la unión de todos sus cultores.

Reclamaban esa unión, la prensa,

los aficionados todos y las autoridades deportivas; la ansiaban, quienes no podían olvidar las jornadas magníficas que dieran brillo y nombre al football nacional.



En tres largos años de separación, las diferencias habían echado hondas raíces y parecía poco menos que imposible reconstruir el edificio de la unidad del football uruguayo.

Muchas gestiones fueron hechas y tantas otras veces el fracaso dió por tierra con las ilusiones y esperanzas de los mediadores y de los aficionados. El origen, extraño a nuestro medio, de la división que existía, era valla insalvable ante la que se estrellaban los mejores deseos y los más honestos propósitos.

Hubo, sin embargo, quien no dudó de que el éxito se lograría y la fusión sería un hecho, en cuanto se pusieran al servicio de esa causa, férreas voluntades y mucho optimismo.

Frente al pesimismo de unos y la indiferencia de otros, la labor fué iniciada.

Sin perder el norte, con una visión clara del esfuerzo que se imponía, con la seguridad de que las vallas debían ceder al empuje de su entusiasmo, a la razón de sus argumentaciones y la honestidad de sus propósitos, siguió sin desfallecimientos la ruta que se señalara.

Las dificultades fueron vencidas, cedieron ante su optimismo todas las barreras, y saltaron todos los obstáculos.

La esperanza de todos se ha convertido en realidad y la división de nuestro deporte no existe más que para la historia de su gestión.

Nacional se enorgullece de que uno de sus más esforzados soldados haya sido el iniciador y gestor principalísimo de esa obra de paz.

A Rodolfo E. Bermúdez rinde, pues, justiciero homenaje.

**Esicanos Sigarette**  
**Regia Italiana Macedonia**  
*Los únicos importados de Italia.*



Importadores: **FARIDONI & Cia.**

## La emoción de la Ciudad de los Palacios



Los que presidieron la sin igual embajada que hizo flamear en toda Europa, victoriosos, los colores que se llenaron de gloria en el inolvidable atardecer del 3 de setiembre de 1903 —atardecer de triunfo que no era más que el primer escalón, pero escalón de oro, de la Historia de Nacional, que es la de nuestro deporte todo— han sentido muchas emociones, han sufrido algunas decepciones, han sabido del placer de ver imponerse ampliamente a sus campeones, y han gustado el acibar de algunas tardes de derrota... — Pero, si preguntáis a ellos por las emociones que arrancan lágrimas, por los momentos que no serán jamás olvidados, por esos segundos en que un nudo llena las gargantas, y el corazón parece buscar fuera del pecho, espacio para latir más fuerte, os dirán de seguro que fué en Viena donde más apretara aquel nudo, donde más apresurados sintieron los latidos del corazón, y donde más se les nublaron los ojos...

Fué en la bella ciudad de las misteriosas tragedias, en la lejana capital —que parecemos casi de ensueño— de las historias de amor, del arte, del buen gusto: en la ciudad de los palacios...

Cumplíase ese día un año de otro atardecer de gloria para el deporte de nuestro país. Era el 9 de Junio de 1925, y un año antes, ante las muchedumbres asombradas de Europa entera, las trompetas de la fama proclamaban a los vientos, que el pequeño y lejano Uruguay había conquistado en Colombes el Campeonato del Mun-

do!!...

Yo recuerdo aún claramente la larga mesa en que reunidos todos, festejábamos el aniversario glorioso; no olvidaré nunca que con emocionada voz lei los cablegramas de saludo que llegaban de la patria lejana, y que nos recordaban a la vez que debíamos cumplir una misión tan amplia como hermosa...

Minutos más tarde debíamos entrar en Viena por primera vez y recibir una de esas gratas e imperecederas emociones.

Y llegamos a la puerta, que nos separaba de la ciudad que presenciara luego la más brillante jornada cumplida por nuestros campeones.

Pero, si fácil nos había sido llegar hasta ella, no era tan fácil trasponearla...

¿Os imagináis, acaso, lo que significa sentir los acordes del himno de la patria, allá en la lejana Austria, y contemplar un mar de descubiertas cabezas, que os esperan para aclamaros?

¿Sabéis lo que es sentir modular en lengua extraña por todos los costados, en todos lados y por todas las bocas, el nombre del Uruguay querido?

¿Comprendéis, entonces, la emoción que nos ahogaba, que nos hacía llorar, viendo unidas al frente de una masa de pueblo que nos cerraba el paso, los colores benditos de la patria y el tricolor banderín del club de nuestros afectos?

Yo os aseguro que he vivido muchas emociones, que me he sentido estremecer más de una vez en lejanas



tierras, ante millares de hombres, pero difícilmente olvidaré la noche del 9 de Junio de 1925, a un año de la colosal jornada de Colombes, cuando Nacio-

nal hizo su triunfal entrada en la Viena de las leyendas de amor, del arte, en la histórica ciudad de los palacios. . .  
U.

## Diferencia de climas



Una buena prueba de la vitalidad de nuestros muchachos:  
Arriba: Tomándole el pelo a los negritos de Dakar, con un calor insoportable. -- Abajo: Tomando mate, 6 días después, en pleno territorio Suizo y a algunos grados bajo cero. Nacional tuvo que luchar también con las variaciones del clima

# NUESTRO RECONOCIMIENTO

En la campaña realizada por tierras de Europa, encontró Nacional mil dificultades a vencer, muchas vallas que se oponían a sus justos deseos de realizar una "tourné" deportiva sin precedentes en el mundo.

Alguien ha dicho, que las dificultades se crean para ser vencidas, y todas fueron salvadas para lograr lo que

pueblos de distintos idiomas, con diferentes modalidades y nada parecidas costumbres.

La revista de Nacional señala a la consideración de los que sienten afecto a sus colores, a nuestros Ministros y Cónsules en las ciudades visitadas, que pusieron a disposición de Nacional todo lo que le fuera necesario para



El Sportivo Club de Francia, primera institución de deportes de ese país, ofrece un homenaje a los footballers de Nacional, con asistencia del Sub-Secretario de Cultura Física.

hoy constituye uno de los más preciados galardones de nuestra actuación deportiva.

Pero sería injusto olvidar, al destacar ese hecho, a quienes desinteresada y noblemente prestaron su concurso para hacer menos difícil la empresa, más fácil la labor de quienes llevaban la representación de Nacional por

facilitar la gestión de su embajada.

A los señores Vaeza, Martín Lasala, Escofet, Manolo Allende y otros que en París atendieron deferentemente a los footballers del Club; a la señora Esperanza Ciganda de Villagrán, que tuvo atenciones especialísimas para todos.

A los señores Eduardo de Luze, Gó-



mez Vaez, Faur, Bonafoux y los dirigentes del Stade Bordelaise Club, que en todos los momentos dispensaron a los representantes de Nacional atenciones inolvidables, en su estada en Pauillac y Burdeos.

A los señores Palau, Herrera, Barreiro, Falco y dirigentes del Genoa Club, que pusieron en todos los momentos su mejor buena voluntad para allanar el camino en la gestión de Nacional a su paso por Génova.

A Flò, Martí, Nogareda y Fort, de Barcelona, que se hicieron dignos del reconocimiento de los albos,

A Medina, que en Palma de Mallorca se convirtiera en el más poderoso y útil auxiliar de la embajada.

A los hermanos Speelman, de Rotterdam, que son dignos agentes consulares de nuestro país en la lejana y

bella Holanda; al doctor Hyza y camaradas del Sparta, de quienes tantos recuerdos amables guardan los que visitaron la histórica Praga; a Rey Alvarez, Muñoz, Olave, Dubra, Ferrando y Olaondo y otros compatriotas que vivieron a nuestro lado en Bruselas; a Ott Müller, nuestro guía y gran camarada en Basilea; a Hugo Meisl, de Viena, que nuestros muchachos llamaban "papá" por sus atenciones verdaderamente paternas; a Casal y Martínez Huerta, que una vez más trataron de que se encontrara en la bella Galicia el calor del propio hogar.

A ellos, pues, y a todos los que de una forma u otra facilitaron la labor de la embajada, vaya el agradecimiento de Nacional en estas líneas y la seguridad de que no se les olvida dentro de nuestra casa.



## Para beneficio suyo

Usted debe comprobar si efectivamente es cierto, como lo afirmamos, de que vendemos no sólo los mejores artículos de óptica, sino también a los precios más convenientes.

No se deje guiar por las manifestaciones de otras personas y compruebe Vd. personalmente la verdad de los hechos. Sus ojos y sus bolsillos bien merecen esta atención.

Avenida GENERAL FLORES 2396

Sucursal N.º 1

16 DE JULIO 1968

Sucursal N.º 2

**Pablo Ferrando**

CASA CENTRAL: 675 - SARANDI - 681

# !Vuelva la ilusión al desilusionado!



Mi amigo José Usera Bernáudez me ha pedido una colaboración para este número de NACIONAL, consagrado a homenajear al señor Numa Pesquera, ese buen hombre y gran deportista— para mí más apreciado por hombre bueno que por grande deportista, — y en manera alguna pude eludir esa solicitud del buen colega, por lo que ella me honra y por la obligación que para mí encarna el contribuir con mi grano de arena a la obra de reparación justiciera que en estos momentos se prepara al intachable sportman que regresa a la patria.

En efecto, el homenaje a Pesquera no es un homenaje; es un acto de justicia reparadora al que todo deportista desinteresado concurrirá con la satisfacción íntima de cumplir un deber que se torna obligación moral para los que nos cupo la gloria de acompañar a Pesquera y con él convivir las horas inolvidables — ¡e irretornables, oh destino! — de la reciente gira triunfal del Club Nacional de Football por los campos de Europa.

Y si una lucubración de mi humilde pensamiento puede honrar en algo a Pesquera, nada me parece más a propósito que transcribir un artículo mío, fechado en Basilea el 5 de Junio y aparecido en "El Día" del 2 de Julio del año en que vivimos; porque en él traducía la desilusión, tan sincera y profunda como sus entusiasmos, del caballeresco presidente de Nacional, ante las imposturas y las insidias que en él se cebaron como sobre jamás deportista alguno. Y lo considero oportuno porque, por lógico contraste de situaciones, aquel desaliento de Numa, — que no era el del vencido, si el del calumniado, — dentro de

breves horas veréase trocado en infantil alegría — Pesquera tiene alma de niño — al ver sus méritos reconocidos y su obra alabada por lo que ella tiene de grande y generosa.

Quienes hayan leído aquel mi artículo, recordarán que, bajo el título de "Otro iluso desilusionado", decía yo entonces:

"Los tiempos que corren ya no son para empresas quijotescas ni para aventuras de caballería andante. Los desplantes del pensamiento audaz que se lanza a la acción o los impulsos del corazón generoso que se conmueve ante lo bueno ante lo grande, son considerados como anacronismos, como atributos de personas venidas a este siglo por equivocación. Salid de lo vulgar, sed generosos o emprendedores, dejaos llevar en atas de la ilusión, dad rienda suelta a vuestro lirismo interior y seréis apedreados por los envidiosos y maculados por la saliva de los impotentes, de los inertes, de los incapaces de salir de su marasmo cómodo por temor al fracaso. Dejad de ser prácticos y seréis mártires. Sobre el fracaso, la equivocación o el infortunio cae siempre la mancha infamante de la atriba.

Después de muchos días de ausencia motivada por su concurrencia al congreso de Praga y por urgentes asuntos que requirieron su presencia en una ciudad suiza, el señor Pesquera llegó anoche a Basilea a ocupar de nuevo su puesto al frente de la delegación alba. El hombre viene desilusionado, y con razón. Después del abrazo ansiado, Pesquera nos leyó la copia del informe pasado a la Asociación Uruguaya de Football sobre su gestión en el reciente congreso anual



de la F. I. F. A., realizado esta vez en la capital checoslovaca. El informe es un trabajo que pone en evidencia la inteligencia y el espíritu realizador del presidente del Club Nacional de Football, como podrá constatarlo el lector cuando ese documento sea leído o publicado en Montevideo.

Luchando con todo y contra todo, Pesquera ha sacado triunfante en el Congreso los puntos principales de las tesis y aspiraciones defendidas por los representantes del football suramericano. Pesquera nos ha manifestado su indignación y su desencanto por las

diarios que nos trae el correo hemos podido constatar la campaña injusta e insidiosa que cierta parte de la prensa ha emprendido contra la delegación alba y en particular contra el señor Pesquera.

Cartas particulares confirman que por desgracia esas exteriorizaciones de despecho y envidia encuentran eco en el público, siempre amigo de los platos fuertes. La impotencia y la envidia se han ensañado contra el gesto de esta empresa que hace conocer en toda Europa el nombre del Uruguay, subvirtiendo la verdad de las cosas,



El equipo Francia que dividió honores con Nacional

deficiencias de organización y sobre todo por el espíritu de agresividad para el football suramericano que encontró en el seno de la F. I. F. A., especialmente para el Uruguay, agresividad inspirada por "trabajos" insidiosos de algunos uruguayos (?) ante el presidente de la entidad matriz del football mundial, según lo manifestó ingenuamente el mismo señor Rimet.

Esto no es nada comparado con las noticias que llegan de Montevideo. En

presentando los errores o equivocaciones como actos delictivos y olvidando deliberadamente cuanto bien hace a la patria y al football uruguayo esta cruzada quijotesca de Nacional que ahora, para tranquilidad de los envidiosos y de los despechados, está próxima a finiquitar.

"Apenas llegue a Montevideo me desligaré del football para toda la vida. Ni quiero que se me hable una palabra más de football, como ya se lo

dicho en cartas a mis buenos amigos de Montevideo. Tengo hiel en el alma y en la boca. Iré de vez en cuando a ver algún partido, porque eso sí, no podré nunca desvincularme totalmente de Nacional", — nos ha dicho Pesquera con gesto de profunda desilusión.

Estas palabras amargas demuestran cuanta mella han hecho en su espíritu de luchador y en su corazón de hombre bueno las palabras venenosas de los que no toleran la equivocación ajena porque ellos ya son incapaces hasta de equivocarse, puesto que no son capaces de realizar nada.

Los caluninadores van a triunfar. Pesquera, ese gran deportista y gran patriota abandonará el ambiente del football uruguayo en el que fué y es tan poderoso factor de armonía y progreso. Sigue el camino de otros deportistas buenos y sinceros como él,

que no pudieron vivir en el aire enrarecido de nuestro football. Después, los que hemos ensalzado sus jotes o señalado su ausencia, reclamaremos su vuelta al puesto inllenable que deja vacío, pero ya será tarde.

Pesquera se va. Entretanto los inútiles, los parásitos, los disolventes, los que sólo son capaces de hacer daño se quedan, satisfechos y felices. El football uruguayo es el que paga. ¿De qué valen entonces la honestidad, la rectitud en el cumplimiento del deber y la concepción de grandes y generosas empresas?"

¿De mucho valen, oh buen amigo Pesquera! Esas, que son sus esenciales virtudes, servirán para demostrarle que la desilusión de los fuertes y buenos puede y debe ser transitoria; pero que el descrédito de los caluninadores es definitivo.

Ramón T. Alvarez.

---

## Un juicio del Director de la O. Permanente de la Confederación Sudamericana de Football

---

Honramos nuestras columnas con la opinión que la campaña de Nacional merece a Alfredo V. Viera, que ocupa el alto cargo de Director de la Oficina Permanente de la Confederación Sudamericana, al que llegó por sus merecimientos como deportista y sus condiciones de caballero.

La Dirección de la Oficina Permanente de la Confederación Sudamericana de Football ha visto con viva simpatía la sorprendente campaña realizada por el Club Nacional de Football en el continente europeo, donde realizó una verdadera gira triunfal, sólo superada por los Campeones Mundiales de Football en el año anterior.

Si ha sido de estricta justicia rendir un homenaje de simpatía y admiración a los jugadores que integraron la delegación, cabe destacar dentro del esfuerzo del Club Nacional de Football, la labor imponderable de su Presidente y a la vez Presidente también de

la Delegación, señor Numa Pesquera, quien con encomiable desinterés y hasta con sacrificio, acompañó a los jugadores a fin de guiarlos con el acierto que acredita su experiencia, allanarles dificultades e infundirles animo con su sano optimismo, realizando así todo un apostolado del deber y de la amistad.

Numa Pesquera merece, pues, el aplauso de sus amigos de Nacional y de todos los deportistas uruguayos, ya que ha coadyuvado a dar mayores prestigios a nuestro football lejos del país.

Alfredo V. Viera.



# EL CONSEJO PROVISORIO

De acuerdo con el fallo presentado por el Excmo. señor Presidente de la República, el Consejo de la Asociación Uruguaya ha quedado constituido con las siguientes personas:

Presidente: Héctor R. Gómez.

Vicepresidentes: Francisco Ghigliani y Carlos Sturzeneger.



Alvaro Salaregui, secretario

Secretario: Alvaro Salaregui.

Tesorero: Juan M. Gorlero.

Contador: Alfredo Le Bas.

Vocales: Juan Blengio Rocca, Félix Polleri, Martín Martínez Puerta, Héctor A. Gerona.

¡NACIONAL! confía, guiándose por los honorables antecedentes y reconocidas condiciones de los deportistas que integran ese alto cuerpo, que guiará por la senda de paz y de orden que todos ansiamos, la marcha del football nacional.

Así lo espera también la masa enorme de nuestros aficionados, que unánimemente han aplaudido el laudo ar-

bitral con que se inicia, una nueva y esperamos que fecunda etapa del football del Uruguay.



Juan M. Borlero, tesorero

**AUTOMOVILES**  
**PACKARD Y DODGE**

**CAMIONES**  
Graham Brothers y Republic

Neumáticos

**KELLY**

Acumuladores

**YALE**

Electricidad en general

Aparatos y accesorios  
de Radiotelefonía

**Danrée & Cia.**

568 - 25 de Mayo - 576

MONTEVIDEO

## Valiosos Colaboradores



Attilio Bianchi, que como delegado y compañero, fué auxiliar valioso de la embajada



J. P. de León Maresiano



José María Zibechi, deportista, hincha, delegado y por sobre todo camarada insustituible en la delegación alba

Cuando Nacional anunció su viaje a Europa, un grupo de decididos compatriotas aprontó sus maletas y se dis-



Román Macciá

puso a seguirle. Su afecto a nuestro deportismo y a nuestro Club, le imponía la obligación de seguir a los



campeones de la alba casaca en su gira por Europa, y así lo hicieron.

Pero, si ello obliga ya el reconocimiento de Nacional, él debe ser mayor, por cuanto fueron colaboradores apreciables, entusiastas camaradas y eficaces auxiliares de su embajada, a la que prestaron su concurso en forma tan inteligente como desinteresada.

Atilio Bianchi, José M.<sup>a</sup> Zibechi, Juan P. De León Marexiano, Román Macciá y A. Morales, son los buenos y entusiastas compatriotas a que nos referimos, y cuya actuación es de justicia agradecer y poner de relieve.

En nombre de Nacional así lo hacemos.



Alfredo Morales

## Nacional benemérito gestor del acercamiento hispano americano

Jacobo Gordón, literato y periodista de afilada pluma, honra las páginas de ¡NACIONAL! con la interesantísima carta que transcribimos, más interesante aún, por ser su autor hijo de España.

Señor don José G. Usera Bermúdez. Mi querido amigo y distinguido compañero: Muy grato me es acceder a su pedido de trazar una línea para ¡NACIONAL!, órgano oficial del Club Nacional de Football.

Muy alejado del campo deportivo y lego completamente en materia "fútbolística", sería absurdo que uniese mi nada autorizado aplauso, a los muchos autorizados y merecidos que Europa y América han tributado a los muchachos del Nacional durante su triunfante gira por el viejo mundo.

Pero, aparte del valor que en el orden deportivo tienen esas giras, mucho más es el que cobran desde el conocimiento y la compenetración cordial entre los pueblos.

Y hay que subrayar que los hombres de Nacional (contra lo que por desgracia a otros ha ocurrido) no han dejado tras de sí, sino admiración y simpatías.

Yo no creo mucho en los medios forzados y artificiales con que se pretende acercar a los pueblos.

Ni diplomacia, ni congresos, ni conferencias ni exposiciones tienen en sí mismos una gran eficacia en ese sentido.

Sin embargo, son todos esos medios, vehículos más o menos aptos que conducen a ese fin esencial, en mayor o menor grado.

Y comentando más, creo que el verdadero acontecimiento entre España e Hispanoamérica sólo surgirá del espontáneo y desinteresado conoci-

miento y contacto popular.

Y este es el valor que ha tenido la gira de Nacional por tierras de España.

Permitaseme esta limitación, ya que el que le escribe es español y a la vez americano.

Alguien ha dicho, con apariencias paradójales, que tras del descubrimiento de América por los españoles, debe venir el descubrimiento de España por los americanos.

No; no es paradoja, es verdad y verdad necesaria.

España está por descubrirse. Sobre España pesa una mole de prejuicios, de injustos prejuicios, acumulados en la mente de los americanos por la influencia de mentores extranjeros que aún no han perdonado, tras la decadencia, la grandeza de aquella España universal de los tiempos áureos.

Se ha falseado la historia del descubrimiento y de la colonización pretendiendo empequeñecer una obra que si no fuese tan cercana y documentada, parecería empresa de dioses.

No hay concepción mitológica más quiméricamente grandiosa que esa realidad quimérica de la obra de España en América.

Y aparte de ello, la España de hoy es pueblo que sin perder sus virtudes de raza, sin olvidarse que es la tierra de Don Alonso el Bueno, trabaja al lado de los pueblos más activos y modernos de la tierra.

Apena un poco pensar que Norteamérica tenga más interés y preste mayor dedicación al estudio ejemplar de España, que estos pueblos, que son una gallarda y gloriosa continuación de ella.

Cuando nuestro querido amigo el distinguido periodista Eduardo Archavaleta me escribía desde España fervorosamente entusiasta, me decía: ¡Cuánto se miente, qué poco se co-

noce en mi país a España!

Sólo del conocimiento puede surgir el amor. Entre españoles de América y españoles de España no existe otra distancia que las geográficas y las políticas.

Un mismo temperamento, una misma idiosincrasia, unos comunes defectos e idénticas cualidades.

Ganivet creía absurdo aplicar un derecho internacional entre los pueblos hispanoamericanos y España, entendiéndolo que sus relaciones debían regirse por un derecho que él llamaba "interfamiliar".

Es cierto. Pero, para aplicar ese derecho "interfamiliar" no basta que Españoles y americanos sean real y efectivamente hermanos por la sangre y por la historia, sino que esos vínculos, hoy relajados (ya que no rotos) por el apartamiento, vuelvan a estrecharse por el mutuo conocimiento.

Y en este sentido, yo creo eficaces todos los medios, y muy señaladamente los que pongan en contacto a los hombres jóvenes y desinteresados de aquí y de allá.

Profesores, periodistas, conferencistas, deportistas, estudiantes y simples turistas, harán más, en ese sentido, que diplomáticos de carrera e hispanoamericanistas de profesión.

Por virtud de leyes biológicas unos organismos sustituyen a otros, y hoy por hoy, mi buen amigo Usera, son aquéllos los nuevos organismos encargados de acercar a los pueblos.

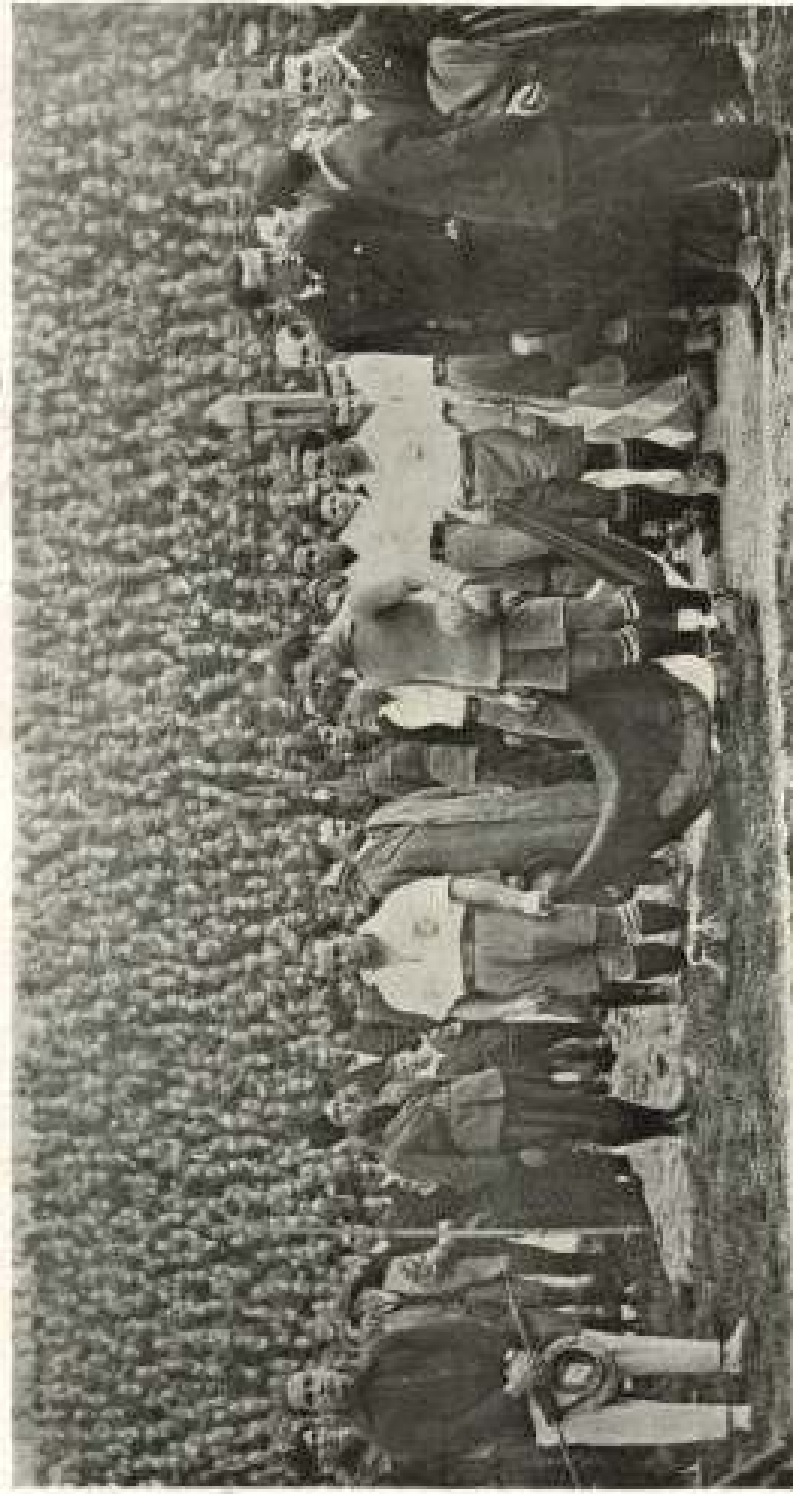
Por eso creo que Nacional puede y debe ser declarado benemérito gestor del acercamiento hispanoamericano.

Pienso al poner fin a esta carta, que ella no es sino sarta de vulgaridades a fuerza de ser tan aceptados, evidentes y verdaderos estos conceptos.

Sabe cuánto lo estima su siempre amigo

**Jacobo Gordon.**





Match con el Genoa - Millones de espectadores oyen, de pie, los acordes del himno de la patria

## GENOVA NOS ASUSTA

El viaje de Burdeos a Génova es cansador, y las noches del abril europeo, largas y frías.

Cerca del mediodía, y después de veinte y seis horas de ferrocarril, llegamos a Génova la Soberbia, que nos recibiera fraternalmente meses antes, cuando pisamos por vez primera el suelo del viejo continente.

El Genoa F. C., nuestro viejo amigo, había llenado los carteles de las plazas y paseos, anunciando nuestra próxima visita, y no eran pocos los que sabían que aquella alegre caravana que arribaba, estaba integrada en su mayor parte por los campeones del mundo.

La experiencia nos aconsejaba vivir alejados de las ciudades populosas, que tentaban con sus teatros, sus "cabarets" y sus diversiones, a los que, como la mayoría de los que componían la embajada, no habían cumplido aún los treinta años...

Dos autobuses nos aguardaban, y cantando nos alejamos de la comercial villa italiana, para refugiarnos en Sturla, a cuarenta minutos de la Piazza Ferrari y frente al Lido magnífico. Y allí en Sturla, donde encontramos calor de hogar y afectos verdaderos, aguardamos impacientes el momento de la lucha.

Impacientes... y, ¿por qué negarlo?, con una buena dosis de intranquilidad.

Los que libres de las imposiciones del entrenamiento llegaban hasta Génova, nos traían nuevas aterradoras.

Los periódicos anunciaban el triunfo del equipo local sobre los campeones del mundo. Los mozos de café, los conductores de vehículos y todos

aquellos que por una u otra razón se ponían en contacto con algún miembro de la embajada, no ocultaban su optimismo.

—Los uruguayos serán buenos (decían), pero no le ganarán al Genoa en su campo!...

—El domingo (agregaban otros) verán lo que es jugar con los campeones de Italia!...

Y lo peor del caso es que se mostraban tan convencidos de que nos darían la primera paliza de la gira y sonreían tan irónicamente ante nosotros, que llegaron a meternos miedo!

Por otra parte, ¿no había empatado con los nuestros el combinado francés, que ellos habían vencido por siete tantos a cero?

Si aquello era una broma, francamente había sido muy bien llevada, y si, por el contrario, lo que se decía era sincero, la cosa hacía pensar con horror en el compromiso que había de cumplirse.

Mientras en Sturla la población nos agasajaba, encantada de que hubiéramos buscado ese lugar para reponer las gastadas fuerzas y dar elasticidad a los cansados músculos, en Génova se nos esperaba con el justificado deseo de hacernos pasar un mal rato...

Declaro —sin vergüenza— que era de los más asustados. Me convertí en esos días, en la sombra de nuestros muchachos, que aseguraban que yo veía visiones ante un vaso de vino generoso o un humeante "pucho" de toscano.

Pero, como todo llega en la vida, también llegó el día del ansiado match y nos largamos a la cancha.

Nuestra llegada fué acogida con grandes y prolongados aplausos y las



notas de nuestro himno nos dieron la bienvenida; pero, cuando el equipo italiano hizo su entrada al campo, aquello fué el delirio. Sólo los acordes de la Marcha Real detuvieron las exclamaciones de entusiasmo y los aplausos de los espectadores, que llenaban hasta los más pequeños lugares.

Minutos después, los equipos se pusieron frente a frente.

Declaro honestamente que hubiera

titubeos. El arquero, sorprendido, apenas aleja la pelota, y Perucho, con uno de sus formidables tiros, la hace llegar a la red.

Me olvidé entonces del protocolo... deportivo, del Gobernador Militar que tenía a mi lado, y grité: ¡¡goal!! con toda la fuerza de mis pulmones!

¡Era ese el primer momento en que me abandonaba el miedo desde que llegué a la Génova soberbia!



Los buenos amigos de Nacional y del Uruguay, equipo del Stade Bordelais U. Club

deseado en ese momento pasar desapercibido y no ocupar en el Palco Oficial el puesto de honor que me estaba reservado.

Los saludos de los dirigentes locales parecíanme llenos de simpatía... hacia quienes saldrían derrotados ante la pujanza de sus jugadores y... se movió el globo.

Nuestro gran Petrone pasa la ball a Héctor, y éste se dirige rápidamente hacia el arco adversario, tirando sin

Vuelve a moverse la pelota y es nuevamente Héctor el que encabeza nuestro ataque. Su shot recto y violento señaló el segundo tanto, cuando apenas había transcurrido un minuto de iniciada la lucha.

No grité entonces, no salté de mi silla, ni siquiera aplaudí el magnífico esfuerzo de nuestros muchachos. — Agradecí las felicitaciones de los que me rodeaban y disimuladamente me marché del palco, para respirar a

gusto, para "hincharla" como aquí...

Un tercer goal confirmó nuestra gran victoria de la tarde, en el mejor de los encuentros realizados por Nacional hasta entonces.

Cuando regresaba a Sturla, Génova me parecía más hermosa, más gentiles

sus hombres, más bellas sus mujeres.

A pesar de ello, más de uno me decía:

—Si no hubiera sido por lo fulminante de sus ataques... ¡quién sabe!

U.

## ¿LEYENDA O REALIDAD?

Cerca de Praga, en mis andanzas por Europa, en bella y pequeña morada, que fué albergue de alquimistas, encontré una tarde en la hora en que el sol tiñe de grana el horizonte, a un viejecillo de encorvada figura y tardo paso. Larga, pero mucho más que larga, era tan blanca su barba, que recordaba de un salón de aristocrática marquesa, de plumas de cisne, un abanico.

De sus ojos, que tenían la luz que por las noches muestran los luceros, escapaban, entre espesas selvas de pestañas, fulgores de talento.

Sus largos cabellos blancos, que llegábanle hasta el hombro, daban a su austero rostro la dulzura que faltaba de su cuerpo, doblado por los tiempos.

¿Encanto, atracción inexplicable, deseos quizás de observarle y oír su voz de cristalinos tonos?

No sabría, a ciencia cierta, decirlo la verdad de lo que detúvome a su lado y obligóme a oír extraña historia de andantes caballeros, de modernos tiempos, que realizaron colosal cruzada por una dama de gloriosa estirpe.

Decíame así el viejecillo de larga y blanca barba, de encorvada figura y tardo paso:

—Había allá lejos, tras los mares inmensos y profundos, un joven rey que gobernaba en ideal país de caba-

lleros, que tenían por bandera de combate el emblema del honor y del arrojo. Era ese rey amado de los suyos y preferido de los dioses, que le dieron honor, poder y luces. Sus leyes generosas, sus proyectos de gobierno, obtuvieron siempre de sus vasallos el aplauso y era feliz el rey, pues era su primer deseo que sus súbditos le amaran el primero.

Pero —y ¿cuándo no tendrán un pero las historias?— no bastaban a su pueblo las leyendas que de pasadas glorias se contaran.

Era deseo entre los suyos, que una jornada sin precedentes en la historia fuera de ellos patrimonio, y que las gentes de los pueblos, las aldeas y villorios repitieran mañana con asombro:

Oyó el bondadoso rey el petitorio, que ya era clamor entre los suyos, y con sabias y prudentes leyes, preparó la sin igual cruzada.

Lanzas de afilada punta, cotas de bruñida plata y armaduras de brillante acero, calzaron uno a uno los valientes caballeros, que seguirían a su rey en la cruzada.

El ideal les serviría de norte, y el recuerdo de la dama de sus amores todos les daría la pujanza necesaria para vencer en cien batallas, si cien enemigos se opusieron a su paso hacia la gloria.

En lo más alto de las lanzas, para



que el sol les diera más brillo y más calor, llevaban los colores de su dama: el blanco de sus ideales generosos, y el azul, que era cual girón del cielo que cubría la comarca.

Y entre aplausos y entre fiestas, entre deseos de triunfo de los hombres y suspiros de las bellas, marchó hacia la gloria de brillante caravana.

Formaban en sus filas, los más nobles señores, empuñaban sus lanzas los más diestros guerreros, de valor

energías, se quebraban armaduras y se herían caballeros. No importaban a la legión tales reveses, y la marcha continuaba sin descanso; nuevos rivales salieron a su encuentro, que sólo diéronle ocasión de nuevos triunfos, y en cada justa, la victoria, encariñada con los gallardos caballeros, les acordaba las palmas que se otorgan a los bravos.

El recuerdo de los que lejos esperaban su retorno, la esperanza que pu-



El Genoa F. C. C. vencido por los nuestros en una tarde inolvidable

probado en cien encuentros, y era jefe de todos, el rey bueno, que deseaba de su pueblo la ventura de ser entre los pueblos, el primero.

El camino fué largo, lejos estaban los rivales que defendían los pasos y quebradas, pero nada se opuso al deseo de los andantes caballeros.

Comenzaron los combates: las mejores lanzas y más fuertes brazos enfrentaron a los del azul y blanco pabellón. En cada combate, que era ya un paso hacia adelante, se gastaban

sieran en su valor los que les vieran partir, los alentaba, pues debéis de saber que también tuvieron contrastes los armados caballeros...

No siempre tuvieron a su frente rivales que ofrecieran, como ellos, el pecho al filo de las armas enemigas; no siempre calzaban blanco guante los que a su paso se oponían...

Mas, triunfadores volvieron al fin al seno de los suyos, cargados de laureles y de glorias y de espléndido botín de cien combates.

Oriflamos de todos los colores inclinaronse hasta el suelo ante su paso, y al llegar al lejano país de tras los mares, los más preclaros ciudadanos ofrecieronle homenaje, el pueblo todo les brindó su aplauso, y las más bellas mujeres rindiéronle sus gracias...

Cual lo soñara el rey que les guiara, cual lo pidieran a voces los vasallos, cual lo desearan sus grandes caballeros, ganóse la partida... y las gentes de los pueblos, las aldeas y villorios, repiten hasta hoy, llenas de asombro, la historia de la sin igual cruzada.

Callóse al fin, fatigado del esfuerzo, el anciano que esa historia de andan-

tes caballeros me contara, y mientras soñaba yo también con la jornada que cumplieran valientes los vasallos del gran rey que les guiara, llegó la noche, y con tardo paso marchóse de mi lado el buca anciano de larga y blanca barba y temblorosa mano...

Vosotros que mi historia habéis leído, seguro estoy que habéis reconocido al jefe valiente de la singular cruzada, y a los bravos caballeros que en todos los encuentros hicieron honor a los colores de su dama.

U.



El capitán de Nacional, deposita una corona en el monumento que en el campo del Club Daring en Bruselas, perpetua la memoria de los footballers muertos en la guerra



# ESTA ES SU OBRA

Parece imposible — decía un diario austriaco al siguiente día de la primera presentación de Nacional en Viena, — que un equipo que hace cinco meses recorre Europa en gira deportiva, cambiando de ambiente y entregando en los largos viajes lo mejor de sus energías, llegue al terreno de la lucha, con valentía suficiente para enfrentar a nuestros footballers y para realizar la mejor exposición de juego que hayan visto los públicos de Viena.

Ese es, quizás, el mejor elogio que se ha hecho del equipo albo en su larga recorrida por el viejo mundo.

Parece imposible en realidad, que un team conserve energías suficientes para enfrentar rivales de la talla de los seleccionados de Austria, después de recorrer Europa en la forma que lo hicieron nuestros campeones.

Faltóle decir, sin embargo, al avezado cronista, que ese equipo había impuesto condiciones en la mayor parte de los encuentros jugados, y que allí donde cayó vencido, pudo más el azar que la suficiencia de sus rivales.

Faltóle decir, que tuvo siempre o casi siempre en su contra, a todos los públicos; que todos los campos le eran desconocidos y todos los jueces inclinaban más bien sus simpatías, hacia sus ocasionales adversarios.

Más de una vez hemos asegurado con el periodista austriaco, que esa gira no se repetirá jamás.

Y nuestra firme convicción estriba, en que es tan formidable la campaña del equipo que llevó a Europa la representación de nuestro club, que nadie en el mundo será capaz de repetirla.

Ahi están las estadísticas con sus

números tan claros como elocuentes; ahí está la opinión valiosa de los viejos críticos europeos; ahí están, como indiscutible prueba, los trofeos que llenan la sede de nuestro club y que traen a nuestra mente el recuerdo de igual número de jornadas brillantes, de presentaciones magníficas de nuestros footballers, de atardeceres gloriosos para nuestro Nacional, nuestro football y nuestro país.

Aseguramos, y con nosotros los que siguieron los pasos de la singular embajada, que ningún otro club es capaz de hacer lo que realizaron nuestros muchachos, guiados por el optimismo y la voluntad de Numa Pesquera.

Es posible — aunque difícil — que una nueva representación de nuestro

**Licor 8 Hermanos**

**Whisky Antiquary**

Importadores

**Tapanco y Cía.**

Cerrito 466/84

football se dirija a Europa en busca de rivales para obtener nuevos lauros para sus colores.

Pero tenemos la íntima convicción, de que nadie hará tanto por el prestigio de nuestro deportismo, como lo hizo nuestro Nacional en el viejo continente.

Es necesario tener la voluntad de nuestros muchachos, sus condiciones de hombres fuertes de una raza nueva, y un guía como Numa Pesquera, para cruzar de Sur a Norte y de Oriente a Occidente, el viejo mundo, venciendo en los terrenos de la lucha, ganando simpatías fuera de ellos y dejando en todos lados, bien alto el nombre de nuestro club y de nuestro país.

Pero, si queréis saber del esfuerzo de los bravos campeones que tenéis a nuestro lado, en nuestra casa, que aplaudís festivo a festivo en nuestro viejo Parque, que para nosotros es algo así como el mejor recuerdo de nuestra tradición hermosa; señalad en un mapa el recorrido de la embajada que salió de Montevideo el 7 de Febrero.

Es necesario que se piense en que abandonó nuestro país en calurosa noche, para sufrir las consecuencias de un viaje de más de veinte días. Es necesario tener en cuenta que arribó a Europa en pleno invierno, y que, los que días antes sufrían los rigores del calor frente al Brasil y a las costas del Africa inmensa, una semana más tarde, vivían en el duro invierno de la poética Suiza.

París fué el escenario elegido para presentarse ante los públicos europeos; París, cerebro del orbe; París, la ciudad luz que aplaudió a los campeones del mundo en 1924, tenía ganado el derecho de presenciar la primera lucha de los campeones del Uruguay.

Y los footballers de la alba casaqui-

lla se presentaron allí, para ratificar las bondades expuestas por sus compatriotas en la olimpiada de 1924. El invierno era rudo, más de uno de ellos, veía por primera vez, desaparecer los objetos y las cosas bajo la blanca capa de la nieve que sin cesar caía. El "Bois de Boulogne", vestido de blanco, vió el entrenamiento de nuestros campeones, quejósse bajo el peso de sus cuerpos, lanzados a la carrera y supo de sus alegrías infantiles.

Colombes supo más tarde, de su valor y de su habilidad no desmentida.

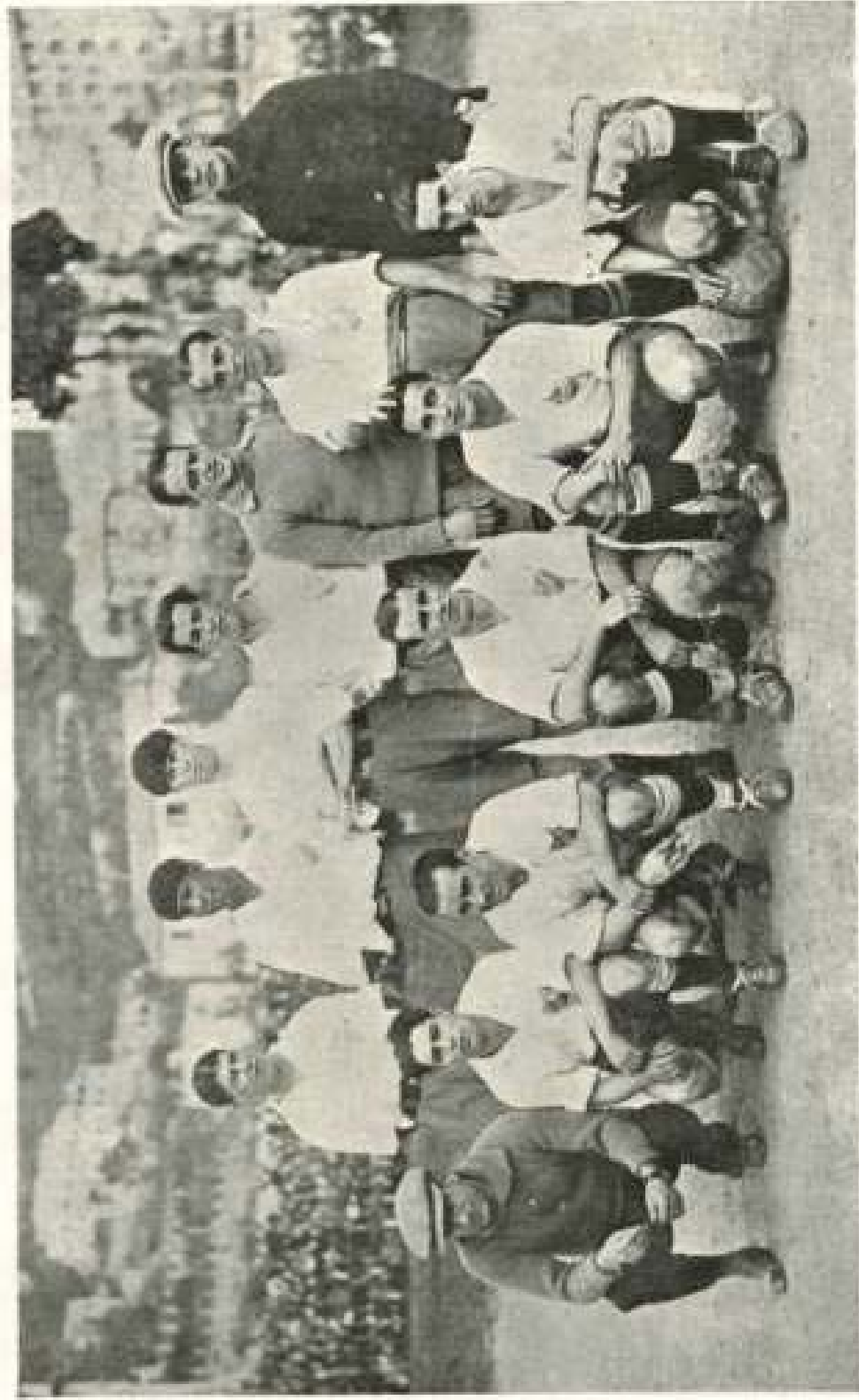
Una vez más, en el corazón de Europa, el nombre del Uruguay era aclamado y las multitudes se sentían emocionadas ante ese grupo de compatriotas. Pero esta vez, junto con el nombre de nuestro país, se aclamaba el nombre de nuestro club, del Nacional

Oporto

Manón

El  
que  
deben  
tomar  
los  
deportistas





El equipo que en brillante performance venció al Cádiz por 3 a 0, jugando uno de los mejores partidos.— Fucóts-ecclala-el seoré de antemano

de nuestros afectos.

Francia deportiva entera, quería presenciar la maravilla de su técnica, lo formidable de su empuje, lo incomparable de su destreza.

Rouen, la vieja e histórica ciudad, presenció asombrada el paso de aquellos muchachos, que cantando el himno de su patria, se dirigían al cam-



Enrique Martí, hijo de un buen amigo de Nacional, Valentín Martí, pronto para acompañar a los albos en su entrada al campo de Las Cortes en Barcelona.

po de la lucha del sport, para dejar sentada una vez más la superioridad del football de su tierra.

Un buen uruguayo, Escofet, nuestro cónsul en Cherburgo, horaba oyéndolos cantar. A él, que sabía de la in-

diferencia de los grandes pueblos ante los acontecimientos que no podían hacer peligrar su existencia, le encantaba el entusiasmo con que se vivaba al Uruguay y esas estrofas, nunca oídas en la tierra gala, le oprimían el corazón y le humedecían los ojos!

Roubaix, más tarde, recibía la visita de nuestros campeones, y un nuevo triunfo deportivo se agregó a los ya conquistados.

Después, Pauillac les ofreció su calor y su afecto de vieja aldea, y si el Garona oyó sus alegres canciones, ellos no olvidarán jamás la bondad de aquellas buenas gentes y aquel desfile de pequeñuelos, ansiosos por ver jugar a los campeones del pequeño rincón de la lejana América, cuya historia y geografía les enseñaban los maestros, en el campo utilizado para sus entrenamientos.

Fué más tarde, en Burdeos, la bella ciudad de los hombres gentiles y las mujeres hermosas, la que reclamó para sí el derecho de agasajar a nuestros footballers. Y a fe de caballeros, que los bordeleses no desmintieron su tradición de gentiles dueños de casa. Nacional no olvidará jamás los días que vivieron en su ciudad, sus representantes y las atenciones que les fueron prodigadas, como no olvidarán los deportistas de aquella tierra generosa, el brillante triunfo de nuestros campeones en su match con los universitarios del Stade Club.

Génova esperaba después la visita de nuestro team y a cumplir con ese compromiso se dispusieron nuestros footballers.

Fué necesario para ello atravesar toda Francia, en un viaje tan largo como penoso, de veinte y ocho horas de ferrocarril.

Se aseguraba allí, que nuestro Nacional no lograría batir al entusiasta y disciplinado conjunto del Genoa,



brillante campeón de Italia.

Fué la lucha más seria que hasta entonces se vió Nacional obligado a sostener, pero supo salir de ella airoso y el resultado de ese día, dió el convencimiento de que los que vestían la alba casaca, sabían agigantarse cuando eran más grandes sus rivales y más serias las resistencias a vencer. Los viejos amigos del Genoa, hicieron el elogio de nuestro valiente equipo, asegurando que era el mejor conjunto que pisara su pintoresco campo de deportes.

Nacional venció ampliamente en el campo de juego y la caballerosidad de sus representantes le ganó la simpatía y la amistad de los habitantes de la vieja ciudad, cuna de Colón. No olvidarán los que participaron en la jira, el recibimiento cordial y alegre del pueblito de Sturla, donde se alojaron nuestros footballers, preparándose pa-

ra la lucha, que les aclamaba vencedores, como si fueran algo que les perteneciera.

Y ese mismo afecto, acompañó a los nuestros, cuando iniciaron de nuevo el camino, para dirigirse esta vez a la madre patria, a Barcelona.

Un error de un extraño a la embajada, obligaba a nuestros footballers a realizar tres encuentros en la ciudad condal. Los esfuerzos hechos para postergar alguno de esos compromisos, no tuvieron resultado, y fué necesario aprontarse para cumplir con la palabra empeñada en nombre de Nacional.

Y digamos, porque ello es fiel reflejo de la verdad, que nuestros campeones eran optimistas con respecto al resultado de esa ardua jornada. La misma negativa recibida de los dirigentes barceloneses les daba mayor deseo de demostrarles de lo que eran

# ! Al Signo Rojo

Francisco Cammarano & Cía.

AVENIDA 18 DE JULIO N.º 853 ESQUINA ANDES

**LA CASA QUE VENDE MAS BARATO**

**PRIMAVERA Y VERANO**

Gran stock de artículos de última novedad a precios de verdadera reclame

Sombreros de paja recién recibidos desde \$ 1.75

Pijamas en tela de hilo, gran fantasia desde " 3.00

Trajes en casimires pura lana, gran moda, desde " 20.00

Visíten nuestras secciones Zapatería, Sombrerería, Sonetería, etc.

**LOS LUNES liquidamos los saldos**

NOTA:—Acordamos el 5 o/o de descuento a las personas que acrediten su calidad de socios del Club Nacional de Football.

capaces.

La suerte no quiso acompañarnos entonces y todos saben como debieron ser cumplidos esos compromisos, con un equipo de suplentes, algo decepcionado como consecuencia de la ausencia de sus más brillantes defensores.

Fué en Barcelona donde sufrieron el primer contraste, pero aun vencidos, el triunfador tuvo que reconocer la valía del equipo que había dejado el

del mundo, que habían obtenido en Colón los uruguayos, estaba en las manos de los verdaderos campeones.

Y todos saben que Nacional volvió a esa ciudad en que la suerte se le había mostrado tan esquiva y que la victoria sonrió esa vez, amplia y terminantemente a nuestros campeones, y que la prensa barcelonesa, hubo de decir entonces, que realmente tenían los uruguayos legítimo derecho a os-



### Como perdió un partido la reserva de Nacional

C. Scarone recibe la pelota de un corner y con un magistral golpe de cabeza la envía a la red. Obsérvese la colocación de los jugadores — Este tanto fué anulado por offside! — Europa v Nacional Reserva (Barcelona)

campo con desventaja en el score. Apesar de todo, la victoria fué porfiada hasta último momento, y si ella no coronó el esfuerzo de los nuestros, los rivales saben que a Nacional le aventajaron solamente en las cifras del marcador y que esa cifra fué la mínima.

Pero, antes de abandonar Barcelona, aseguraron nuestros footballers que volverían a esa tierra, para demostrarles que el título de campeones

tentar con orgullo, el título de campeones del mundo. Si alguien pudo dudar hasta ese momento de la valía del equipo que recorría Europa, esas dudas desaparecieron, cuando el seleccionado de Cataluña caía vencido ante él, por score poco común en lances internacionales.

En Valencia se agitaron después al viento, unidas como siempre, las banderas del Uruguay, de Nacional y de la Asociación Uruguaya, para llegar



luego a Mallorca, a sentar cátedra de buen football, del football de nuestra tierra.

Después del match en el que mayores obstáculos tuviera que vencer nuestro equipo, en la Olimpiada de París, era creencia en Holanda, de que la conquista del campeonato del mundo por el team uruguayo era obra de la casualidad o de la parcialidad del juez que dirigió ese lance.

Nacional tenía el propósito de demostrar la justicia de esa conquista y lo erróneo de la creencia de los deportistas holandeses.

Con ese fin realizó una nueva travesía de Europa, desde Palma de Mallorca en el Mediterráneo hasta Rotterdam, sobre el Mar del Norte. Una vez más, sus footballers abandonaron una tierra donde el calor les permitía tomar baños de mar para llegar al frío y lejano país de los canales.

La prensa de Rotterdam, sin asegurar el triunfo de los suyos, demostraba en sus opiniones, que el team albo iba a encontrar a su frente a un conjunto capaz de discutirle la victoria. Está fresco aún en la memoria de todos, el recuerdo de la forma en que Nacional obtuvo por elevado score los honores de la jornada, y como demostraron terminantemente sus fooballers, la justicia del triunfo que coronara los esfuerzos de los nuestros en la Olimpiada de París. La misma prensa, que días antes dudara de la capacidad de los nuestros, aseguraba después de ese lance, que el conjunto uruguayo era invencible en el viejo continente y que su triunfo de 1924, era justo y definitivo.

La falta de seriedad de la Federación Alemana, obligó a nuestra embajada a realizar después, uno de sus más largos y cansadores viajes, para evitar al equipo, quedarse sin jugar

un largo periodo de tiempo, y después de la jornada de Rotterdam, fué necesario a los albos llegar a la lejana Praga para encontrar en singular combate deportivo a uno de los más afamados equipos de profesionales del mundo, al club Sparta de la capital checoeslovaca.

Nacional fué vencido dentro del campo. La enfermedad de algunos de sus titulares obligó a un cambio de líneas en el team, cambio que conspiró contra su poderio. Eso y el cansancio del viaje, hizo que fueran los nuestros los vencidos por la mínima ventaja.

Digamos noblemente, que el club rival se mostró en esa tarde como un conjunto poderosísimo y se hizo digno de la fama de que goza en el mundo entero.

Seria injusto seguir adelante, sin dedicar unas líneas a la gentileza, a la caballerosidad de los dirigentes y

**LIGAS  
BOSTON**



Mucho cuidado con las imitaciones.  
Cerciórese de que en la hebilla  
tenga las palabras  
•HELVET GRIP•

IMPORTADORES:

**CROCKER & Cia**

MONTEVIDEO



El equipo del Barçelona F. C. año de los más fuertes de Europa que divididos honores con Nacional en la tarde desgraciada en que se lesionaron Petrone, M. Scaroni y Arispe



y footballers cheeslovacos. Dentro y fuera del campo de juego, los del Sparta nos vencieron con sus atenciones, con sus delicadas gentilezas y Nacional ha contraído con ellos una deuda de gratitud que difícilmente será olvidada. Y al decir el Sparta, decimos mal; esa deuda la tenemos también con toda la sociedad de Praga, sociedad cultísima, que hace honor a aquella nación.

Los campeones olímpicos de 1920, esperaban después a nuestros footba-

Al domingo siguiente, una nueva jornada era cumplida en campos bruselesenses y una vez más la superioridad de nuestro football quedaba demostrada.

Dos días antes, la reserva vencía al combinado de Estrasburgo, poniendo fin a su zctuación.

Después, un juez holandés de mala voluntad y peores intenciones, nos "venció" en Amberes con un penal imaginario en nuestra contra y muchos "off-sides" imaginarios de nues-



Alguien dijo que los Uruguayos pasaban... apetito —Véase a C. Scarone «apilándose» a un cordero a la criolla. — (Manacor Islas Baleares)

llers y a Bruselas llegó nuestro equipo, de regreso de su viaje a la Europa Central.

Un nuevo y amplio triunfo conquistaron allí nuestros footballers, al mismo tiempo que en París, la reserva vencía al seleccionado de los clubs Francés y Suizo. Fué esa una tarde de triunfo para nuestros colores, ya que en Bruselas, en París y en Montevideo, Nacional obtenía simultáneamente espléndidas victorias.

tros delanteros. La derrota de Rotterdam y de la Olimpiada de París, fué vengada así por un mal sujeto...

París volvió después nuevamente, a saber de nuestras condiciones y el otro lance jugado más tarde en Suiza, en Basilea, fué un fácil triunfo de los nuestros.

En esa hermosa ciudad helvética fué Nacional agasajado en forma extraordinaria por autoridades y pueblo, que rivalizaron en el deseo de hacer

más grata la estada de nuestros campeones. Quince días después, nuestro team se imponía holgada y terminantemente a la selección de Suiza, segunda en el torneo inolvidable de Colombres.

Fué ese un triunfo magnífico, que demostró una vez más a los deportistas de toda Europa, de lo que eran capaces los footballers del pequeño Uruguay y llevó la tranquilidad al espíritu de quienes creían aún, que nuestro triunfo en la Olimpiada, era obra de la casualidad.

En muchos lugares, se aseguraba que se encontraban los más fuertes footballers de Europa, en la capital de Austria. No podía Nacional volver a Montevideo, sin medir sus fuerzas con ellos y el camino de Viena fué emprendido.

La prensa vienesa decía, que se presentaba así, una oportunidad de demostrar que si sus jugadores hubieran concurrido a París, ellos serían los ac-

tuales campeones del mundo.

Después del primer encuentro jugado por los nuestros, esa misma prensa, aseguraba que con la concurrencia de sus representantes, los uruguayos hubieran sido igualmente los campeones. Digamos, entre paréntesis, que para agradecer la gentileza de Viena deportiva, y la asistencia al match de lo más representativo de la sociedad austriaca, Nacional realizó el mejor encuentro de toda su gira por Europa.

No se equivocaban quienes aseguraban que se encontraban allí los mejores footballers de Europa, pues, aun dividiendo honores con los nuestros en el primer encuentro, y vencidos en los dos siguientes, los austriacos nos demostraron ser verdaderos maestros en el arte de Petrone.

En medio del Tirol y perdida entre los Alpes, se encuentra la bella ciudad de Insbruck. Allí, difícilmente había llegado nunca a oírse el nombre

LEA:

Haremos sus camisas,  
cuellos y calzoncillos  
de medida sin  
aumento de  
de pretos.



Ultimas formas de  
sombreros y  
galeras.

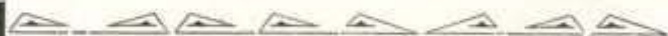
## Sombrerería y Camisería

### A. ROVEGNO

18 DE JULIO 1005  
casí es q Julio H. y Obes



Vale: a los socios de Nacional, que presenten el recibo del último mes, se les hará un descuento del 10 o/o.





del Uruguay. Arribaron a ella, sin embargo, nuestros campeones, y el pequeño y lejano país de América cobró celebridad inmediata. Un encuentro se realizó allí y el éxito coronó nuestro esfuerzo y el aplauso de los rudos tiroleses le fué tributado sin medida a nuestros muchachos.

Después, era necesario reivindicarse en Barcelona y la Europa fué nue-

término por los campeones del mundo, serían esta vez etapa final de la jornada de Nacional, y una vez más gallegos y uruguayos confraternizaron, y una vez más, nuestros prestigios deportivos fueron afirmados.

Esta es, a grandes rasgos, la jornada que Nacional acaba de cumplir, para honor de nuestro deporte y de nuestro país.



El equipo Holandés que fué vencido en Rotterdam por 7 a 0



vamente atravesada por la caravana de los albos que, como ya dijéramos, supo hacer honor a sus prestigios.

Portugal pedía una visita... y Oporto y Lisboa saben ya del poderío de nuestros campeones.

Vigo y Coruña, visitados en primer

Esa es la brillante campaña realizada por los albos en el viejo continente, campaña sin precedentes y que difícilmente será repetida.

Esa es la campaña que planeó el optimismo de Numa Pesquera y su voluntad y su entusiasmo realizaron.



*Los Dolores Reumaticos*  
 Contusiones, Torceduras,  
 Hinchazones y Calambres  
 desaparecen al usar

**Linimento de Sloan**  
*Mata Dolores*

AGENTES EXCLUSIVOS EN EL URUGUAY

**JOSÉ J. VALLARINO e HIJO**

429 Sarandí 431

MONTEVIDEO

## CAJA NACIONAL DE AHORROS Y DESCUENTOS

Dependencia del Banco de la República

CALLÉS COLONIA, FLORIDA y CIUDADFLA

### NUEVOS SERVICIOS

SECCIÓN COFFRES-FORTS. — CAJAS DE SEGURIDAD

3000 Coffres-Forts — Sistema Norteamericano

#### TARIFA

DIMENSIONES	1 Mes	3 Mesea	6 Mescs	1 Año	3 Años
7 1/2 x 15 x 69	0.59	1.25	2.25	4.—	8.—
15 x 15 x 60	1.—	2.50	4.50	8.—	16.—
7 1/2 x 30 x 60	1.—	2.50	4.50	8.—	16.—
15 x 30 x 60	2.—	5.—	9.—	16.—	—

#### SECCION GIROS INTERIOR y EXTERIOR

Giros a la vista y telegráficos sobre todas las Sucursales del Banco de la República y del Banco de la Nación Argentina.

Giros a la vista sobre casi todas las ciudades y pueblos importantes del mundo.



## UNA OPINION VALIOSA SOBRE EL ESFUERZO DE NACIONAL

Arturo L. Macció, ex Secretario de la Federación Uruguaya de Football, es el autor del bello trabajo que publicamos a continuación. Las opiniones vertidas en él son tanto más valiosas, por cuanto Macció, como él mismo lo dice, militó hasta ayer en distinto campo del que ocupó Nacional.

Montevideo fué siempre tierra propicia para la introducción de embajadas footballísticas extranjeras. El deseo de perfección en la materia hizo que llegasen a sus playas diversos teams ingleses contratados a objeto de que enseñaran la asombrosa técnica del profesional. Luego, y ya conscientes del grado de adelanto alcanzado, hubo de extenderse la esfera de acción internacional —que hasta entonces se había circunscripto a la Argentina— y los campeonatos sudamericanos dieron la prueba exacta del valimiento del jugador montevideano. Y por último, en fin, la certidumbre se completó con el resultado de los encuentros realizados con el "Tepplitzer" checoslovaco, verdaderos artistas del football. Era necesario hacer y ser "más". Debía tenerse bien en cuenta que el jugador oriental posee una rebeldía innata, de raza, y siendo excelente a pesar de la

vida irregular que llevaba, una vez sometido a riguroso entrenamiento, moderados sus excesos y disciplinados sus actos expansivos, la valentía, la ciencia demostrada y la salud harían que impusiera condiciones ante el enemigo que surgiera, fuese quien fuese.

Y así, el Uruguay envió su team a París. Los optimistas fueron los menos. Entonces, ¿quién era Petrone?, ¿quién Andrade?, ¿quién Ghierra?, ¿quiénes todos?... Para nosotros una muchachada plena de entusiasmo y fe; para los europeos ¡fueron los orientales!!! Los de la sangre charrúa, los conterráneos de los gauchos que nos dieron libertad pelcando con tijeras de esquilar atadas en tacuaras, no podían desmentir la tradición!

Y el milagro fué. "Estaba escrito", se leía en un cartel el día del triunfo, aquel día luminoso, cuando las bande-

## La Media Luna

Se adhiere al ho-  
menaje al

Señor NUMA PESQUERA

## Petit Versailles

Café, Confeitería y Billares

Las reuniones sociales que se realizan en nuestro amplio salón, son de un éxito indiscutible.

Ruenda 18 de Julio, 1266 - 68  
Teléfono, 1816 - (Cordón)  
MONTEVIDEO

ras de todas las instituciones deportivas en manos del pueblo, se tocaban, besándose, olvidada la separación circunstancial.

El sendero de la victoria estaba trazado, y Nacional se empeñó en la prosecución de la empresa. Era menester más gloria para el Uruguay y para el football continental, y se fué a conquistarla.

Los olímpicos sólo habían actuado en España y en París; Nacional había de hacerlo en toda la Europa, para que todos los públicos se asombraran de la inteligencia deportiva de un team de "amateurs". Lo demás está en todas las memorias, mejor diría, en todos los corazones. Parodiando al César, pudo decir Nacional: Veni, vidi, vinci... Y aun hasta en aquellas tierras en que la suerte y las circunstancias le fueron adversas, públicos electrificados vitoreaban a nuestro pueblo, representado allí por la embajada nacionalófila.

En las justas deportivas los enemigos no existen. Los contrarios son simples adversarios ocasionales: competidores, que debe haberlos siempre que se entabla lucha, ya moral, ya fi-

sica. Es así que yo, de tendencia internacionalista contraria a la de Nacional, opositor de la tesis sustentada por su C. D., no escatimé aquí el aplauso que se merecen los directores del football, que son los verdaderos sacrificados, los eternamente juzgados por la opinión. El sentido crítico se degenera, y así es como se reprueba lo malo y no se aplaude lo bueno. Para el Presidente de la Delegación de Nacional sólo ha habido reproches por parte de los ajenos al Club, y esto, seguro que la solidaridad de los partidarios no hará más que mitigar en parte la amargura y la decepción que adivino en el espíritu del señor Pescuera.

Yo, simplemente, quiero hacer justicia, y tributo al jefe de la Delegación el mismo aplauso con que saludé el triunfo del señor Martínez Laguarda, y con la misma reverencia con que acogeré las empresas similares, aquellas empresas patrióticas que, al decir de Pepe Chiappara, han reportado al Uruguay más ventajas que toda la diplomacia gastada en cien años de vida libre.

Arturo L. Macció.

Octubre 20/1925.

## INSTITUTO NACIONAL

de Informes Comerciales, de la Banca, Comercio e Industria

F. de Santiago y Cía.

Fundada en el año 1904

**Intercambio internacional**

con las principales  
Instituciones Infor-  
mativas del Mundo

Solicítense informes a prueba



Teléfono 1999 Central

Miércoles 1541

Montevideo

## Compañía Sousa Cruz

Gran Manufactura de Tabacos  
Río de Janeiro

A LOS FUMADORES DE BUEN GUSTO RECOMIENDA ESPECIALMENTE LOS EXQUISITOS CIGARRILLOS DE TABACO RUBIO

Pour La Noblesse-Sans Atout  
Jockey Club - Derby Club

Sonia

17

Liberty

Sport

Y una infinidad de marcas muy apreciadas.

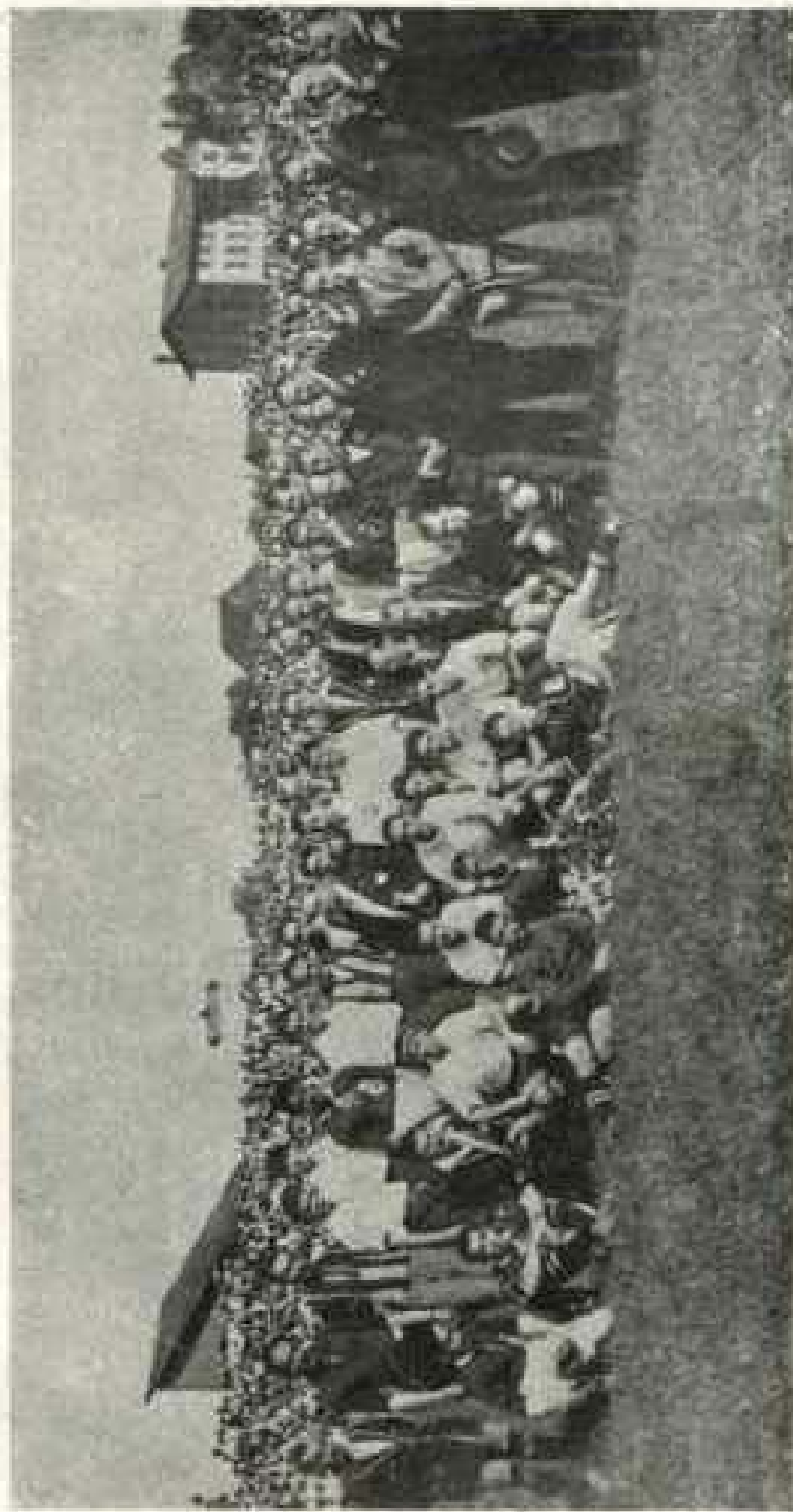
Agente exclusivo en el Uruguay:

Antonio A. Alves

JUAN CARLOS GÓMEZ 1445

TELÉFONO LA URUGUAYA 374





Los Bañados, los rivales fraternizan antes del encuentro. • Aparecen en la fotografía el Ministro del Uruguay Sr. Herra, el Presidente del gran Consejo local, autoridades deportivas y futbolistas



El Presidente de Austria recibe en su palacio en Viena, a la delegación del Club Nacional de Football, acompañada del Consul del Uruguay en dicho país





# Por la grandeza de nuestro club

DE LA DIRECTIVA A LOS SOCIOS

Estimado conocio: Nacional debe hacer honor al prestigio que ha conquistado en nuestro país, en América y en el universo entero. Sus huestes han hecho resonar victorioso su nombre en ciudades en las que aún se desconocía la existencia de nuestro terruño. Sus vitrinas ceden ya bajo el

Hasta ayer podíamos decir, satisfechos, que habíamos hecho lo que nadie hizo en el sur del continente de Colón. Hoy podemos asegurar con orgullo, que nadie como Nacional posee, en el mundo entero, una foja más brillante, un pasado más esplendoroso, un presente de tamaño grandeza.



Un aeroplano adornado con los colores uruguayos deja caer la pelota sobre el campo donde jugaron los nuestros con el combinado de Basilea (Nacional 5 Combinado de Basilea 2)

peso de tantos y bien ganados trofeos, y cubren su bandera los más puros e inmarcesibles gajos de laurel.

Desde el 13 de Setiembre de 1903, que marca la iniciación de la vida verdaderamente gloriosa de Nacional, hasta la fecha, hemos obtenido los más grandes y resonantes triunfos deportivos.

Hemos triunfado dentro de todos los campos de juego y en todas las latitudes, y allí donde se elevó nuestra bandera, flameó victoriosa, ya fuera el pampero o las brisas del mar del norte quienes la acariciaran.

Si deportivamente hemos alcanzado los máximos honores y nuestro esfuerzo ha merecido el aplauso y la

aprobación unánimes, es menester que lleguemos por otros caminos a terrenos distintos a los ya trillados, para conquistar en ellos nuevos lauros y nuevos prestigios que, unidos a aquéllos, eleven a Nacional al nivel superior en que todos deseamos verle.

Es necesario hacer obra, pero obra grande y perdurable. Es necesario que se levante un monumento de la grandeza de Nacional. Es indispensable que las generaciones futuras no olviden las hazañas cumplidas por la actual.

La hora presente es grandiosa, preparemos un porvenir digno de ella.

Para que triunfemos en otros terrenos, para que nuestro Club ocupe el lugar que merece, para que las glorias deportivas tengan relación con las conquistas materiales, es necesario el esfuerzo de todos los que componen la gran familia de Nacional.

Reduciendo ese esfuerzo al mínimo, sólo solicitamos de los señores asociados que presente cada uno un nuevo socio, que cada uno ponga a disposición de Nacional un solo cuarto de hora, y la obra programada podrá ser cumplida. Un pequeño esfuerzo de todos y cada uno, nos llevará a la cumbre a que aspiramos ascender.

Un nuevo consocio, es un nuevo soldado, un nuevo defensor de nuestros ideales, un nuevo obrero del edificio del porvenir.

Esta Directiva espera que todos contribuirán con ese pequeño esfuerzo a que nuestros propósitos se cumplan y nuestras esperanzas se conviertan en realidad.

Saluda a usted muy atentamente.—  
**Oscar Bottini**, Presidente; **J. G. Usara Bermúdez**, Secretario.

NOTA.— La Comisión Directiva ha resuelto crear los siguientes premios:

1.° **Medalla de oro** con el cuño del

Club, a los asociados que presenten cincuenta nuevos socios en un plazo de seis meses;

2.° **Medalla de plata** con el cuño del Club, a los asociados que presenten veinte y cinco socios nuevos en un plazo de seis meses.

3.° **Medalla de bronce** con el cuño del Club, a los asociados que presenten diez nuevos socios en un plazo de seis meses;

4.° **Diploma**, a los asociados que presenten cinco socios nuevos en un plazo de seis meses.

## A LA PRENSA

A la prensa en general, y a la deportiva en particular, saluda ¡NACIONAL!, en éste su primer número de su segunda época, y espera merecer de todos, la grata acogida que le dispensaran en el primer período de su vida.

## TIRADORES PRESIDENT

Todo lo bueno se imita;  
por lo tanto reco-  
mendamos el  
rechazo  
de imitaciones.

En venta en todas partes.

## CROCKER & Cía.

Montevideo



# El incendio

A Numa Pesquera.

Siguiendo, rápido, el riel,  
con la cabeza encendida,  
culebreando pasa el tren,  
llenando el campo de chispas;  
luego, tenue nubecilla  
surge, tranquila, y se eleva  
mientras segura cuchilla  
en redondo el pasto siega.

Siega y siega la cuchilla,  
sin descanso, el pasto seco,  
la tropa se arremolina,  
las aves alzan el vuelo;  
tórñase nublado el cielo,  
y desde ranchos lejanos  
al grito de ¡fuego! ¡fuego!  
llegan, presto, los paisanos.

Con caronas y a jergazos  
todos sacuden el suelo  
para detener el paso  
del arrollador incendio;  
chamuscados y sedientos,  
sacuden, golpean recio,  
el monte chisporrotea  
y pinta de rojo el cielo.

Otro Pepe.



# Al gran team albo

Hacia otras tierras  
fué el gran team albo  
a imponer clase con su arrojo y con  
y al regresar [valor,  
el triunfador,  
trayendo lauros que conquistó con  
[honor.

La frente altiva y el espíritu jovial,  
temple de acero y valor sin igual,  
reina en sus filas la caballerosidad  
Y está en sus lemas luchar siempre con  
[lealtad.

Su conjunto es formidable,  
valiente y audaz;  
sabe perder, sabe ganar;  
su defensa, serena y tenaz,  
y son sus forwards temeridad.

Marchad hacia el puesto de honor,  
seguid vuestro paso triunfal,  
lucha y prosigue con ardor  
hacia el triunfo final.

Y es tu bandera  
mudo testigo  
de tu leyenda y tus campañas de cam-  
y de tu historia. [peón,  
con gloria escrita,  
que habla de triunfos y conquistas de  
[valor.

Conjunto bello de atletas maravillo-  
[sos,  
con sangre ardiente y un gran cora-  
[zón;  
cuadro que arrolla, se duplica y se  
[agiganta  
con la fiereza y bravura del león.

Tu casaca azul y blanca  
y a paso marcial,  
con gloria y triunfos continuará  
evocando vieja tradición  
que nos recuerda tu pabellón.

Marchad hacia el puesto de honor,  
seguid vuestro paso triunfal,  
lucha y prosigue con ardor  
hacia el triunfo final.

Apache.

Música: "Danza de las libélulas".



# LA RESERVA DE NACIONAL

Lector amigo: ¿Opinas tú también, como opinan tantos, que "nunca segundas partes fueron buenas"?

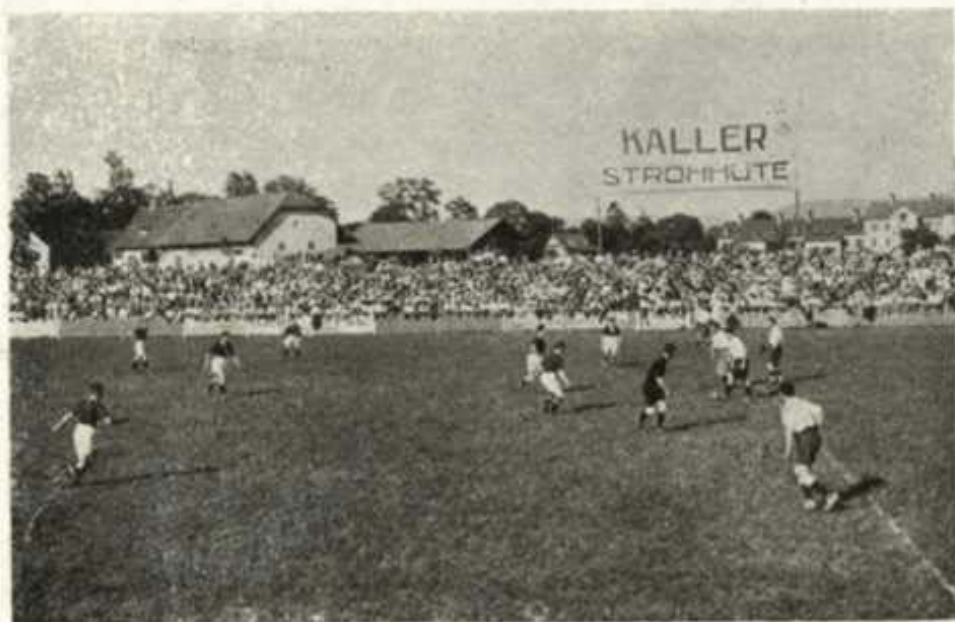
Si contestas afirmativamente, ello significa que durante la gran cruzada de los albos por campos del viejo mundo, no has seguido de cerca la actuación de los "reservistas" de Nacional en el campeonato uruguayo de 1925.

Esas "segundas partes", animadas

ron de estériles egoismos, ni de displicencias desmoralizadoras.

Allí todo fué generosa y mútua contribución de buena voluntad, de arrojo y de energía.

Allí se complacieron los ojos agradecidos de la gran barra nacionalófila ante el espectáculo magnífico que brindaban aquellos once muchachos valientes vistiendo con honra la prestigiosa blusa de los campeones.



El campo de Basilea se vistió de fiesta para recibir a los campeones. Momento en que se inicia el juego

por un entusiasmo sano, inquebrantable, arrollador, demostraron ser "buenas" en todo momento, luchando caballerisca y victoriosamente contra enemigos que "en el papel" resultaban superiores, y sufriendo apenas una derrota frente a un adversario homogéneo, disciplinado, armónico que, ya decretada la concordia footballística, logró derrotar al as de la federación.

Los bravos "segundones" de Nacional, en su honrosa campaña, no supie-

Allí no siempre halló formas impecables la técnica del deporte, pero en cambio jamás faltó el derroche de eficaces y nobles esfuerzos.

Allí... pero basta ya, lector amigo. ¿Acaso será necesario continuar demostrando el craso error de quien afirme que "nunca segundas partes fueron buenas"?

Tal aseveración ha caído desmoronada al empuje de la briosa reserva de Nacional.



# QUE ASI SEA

El doctor Dardo Regules ha tenido la gentileza de honrar con una de sus brillantes producciones, este número de **NACIONAL**. El lector, como nosotros, valorará el hermoso artículo que transcribimos.

El football es, por unánime plebiscito, el deporte nacional. Por donde se ha colado este banderín inglés, en nuestro campamento de toreros españoles y de atletas charrúas, es asunto que ha de averiguar la historia algún día. Pero el hecho triunfante es la universalización del football, como juego, como arte y como pasión.

Y este deporte ha dado un rendimiento vital para la cultura nacional. Las impurezas de pasión exaltada que puedan mezclarse a la exaltación de entusiasmo limpio, no altera el balance favorable: la desviación de las muchedumbres de toda actividad malsana,

el culto de la emulación, y el sentido estético del deporte como emoción, como espectáculo.

A todos, de dirigentes abajo, corresponde la responsabilidad de mantener el football como deporte desinteresado, — escenario de emociones plenas y sanas, de gestos helénicos en altura y en caballeridad. Pero debe reconocerse, — y mi opinión no trata ningún limo de parcialidad, — que corresponde a Nacional el honor de haber tenido en ocasiones difíciles, el amplio ademán deportivo de tendida y rendida fraternidad.

No hay vencidos, ni vencedores. Ese es el lema de la vida noble.

No hay vencidos. Sólo hay vencedores. Ese es el lema del deporte caballeresco.

Que así sea.

Dardo Regules.

## Banco Francés

Supervielle y Cia.

(SOCIEDAD COLECTIVA)

Establecido en 1887

**Efectúa toda clase de operaciones bancarias, en el país y con todas las plazas del mundo**

*Por intermedio de sus respectivas secciones, atiende lo relacionado con: Administración de propiedades urbanas y rurales. Remates de fincas, campos y terrenos. Alquiler de Cajas de Seguridad. Depósito de dinero en Alcañizas Casa en Buenos Aires.*

**SUPERVIELLE Y CIA BANQUEROS.**

150 San Martín y Galería Güemes

423 25 DE MAYO 427

MONTEVIDEO

J. M. GORLERO  
GERENTE

# DE LOS VIEJOS TIEMPOS

## LOS "GALLOS"

A Numa Pesquera, iniciador y eximio director de la más asombrosa empresa que registran los anales del football mundial.

E. C.

La reciente gira triunfal del Club Nacional de Football a través de diez países de la vieja Europa, llevada a cabo en un lapso de tiempo de brevedad inverosímil, ha traído a nuestra memoria sus primeros pasos dentro

mico, no tardó en cruzar el Plata para medirse en caballerescas lides con los más poderosos clubs argentinos.

Recuerdo con íntima satisfacción la cordial acogida que éstos nos dispensaron y el elogio unánime que tributó a nuestros jugadores la crítica deportiva del país hermano. Un periódico de la colonia inglesa publicó un extenso artículo en el que, después de ponderar el juego y la organización de Nacional, abundaba en interesantes consideraciones sobre la insólita par-



El team que venció en Rotterdam por 7 a 0

del football internacional.

Dos años escasos habían corrido desde su fundación y ya la joven entidad había logrado escalar las más altas cumbres del deporte en el país.

Avida de conquistar nuevos triunfos y mayor gloria fuera de fronteras y a pesar de su escaso poder econó-

micularidad de estar constituido todo el cuadro por elementos genuinamente criollos y terminaba por llamar la atención de la juventud argentina sobre tan promisor acontecimiento.

Los primeros partidos fueron con Barracas y Belgrano. En los años siguientes le tocó medirse con Alumni,



lo camarote durmieron cinco gallos, Quilmes, Porteño, San Isidro, etc. Todos ellos tuvieron que ceder, ante el empuje avasallador de nuestros muchachos y si algunas veces lograron imponerse, el balance no les fué por cierto favorable.

Cada vez que Nacional cruzaba el estuario, un grupo siempre numeroso de asociados y partidarios hacía lo propio y salvo contadas excepciones, la ruidosa caravana acompañaba a la delegación de dirigentes y jugadores durante toda la gira.

De este grupo de jóvenes acompañantes los menos eran los que contaban con los recursos indispensables para costearse el viaje de 1.ª clase y los demás gastos de estada, que por lo general era de un solo día.

Los más eran adherentes de última hora, que habiendo concurrido al muelle a despedir a los jugadores, se

sentían dominados por un impulso irrefrenable y partían también, después de breve deliberación sobre el metálico disponible. Con tres pesos estaba resuelto el problema. Un peso 3.ª, cuya adquisición se encargaba al botero que había de trasbordarlos a veinte para el pasaje de ida y vuelta de vapor; para que las autoridades de éste no pudieran clasificarlos. Cuarenta centésimos para gastos de trasbordo y el resto para almuerzo y gastos de locomoción en Buenos Aires. Esta clase de excursionistas habíanse dado un nombre pintoresco: "Gallos", pues corrían el albur de tener que pasar la noche sin acostarse, en el caso de que el pasaje de 1.ª estuviera completo. Pero felizmente para ellos, esto acontecía muy raramente y en la gran mayoría de los viajes, los gallos dormían en las camas disponibles de los camarotes asignados a los jugadores y amigos. Hubo viaje en que un so-



FARMACIA

DEL SOL

LUIS FELIPE REY

Emporio de

Perfumerías finas

Plaza Independencia

---

**Falta esta página en el original**

---



Muchos de los volátiles de aquellos tiempos son hoy en día titulados o comerciantes. Algunos han hecho fortuna y más de un viaje a Europa en lujosos transatlánticos. Es más que probable que los recuerdos más gratos sean los de los viajes de antaño, cuando burlaban la vigilancia de capitanes, comisarios, mayordomos y mozos. Los más audaces no se conformaban con defraudar a Mihanovich durante la noche, sino que eran los primeros en sentarse a la mesa cuando llama-

en el mismo vapor.

Aunque parezca mentira, esta hábil estratagema tantas veces puesta en juego, pasó desapercibida durante varios años y sólo después de haber transportado a un número elevadísimo de "gallos", la compañía estableció el severo control que hoy rige y que representó para los volátiles algo así como un "spiedo".

Como decimos más arriba, el mismo vapor que llevaba a los excursionistas, era el que los traía a la noche



El equipo de Nacional entra al campo de Sparta en Praga

ban a comer y hasta eran quienes hacían el gasto de chistes y buenas ocurrencias durante la cena.

Al llegar a Buenos Aires y apenas puesto el vapor en libre plática, los "gallos" aprovechaban las últimas sombras de la noche para desembarcar y lo hacían con el sombrero calado hasta los ojos y el cuello del saco levantado, tratando de no ser reconocidos por el comisario y sus subalternos, pues esa noche habrían de retornar

siguiente.

Pero héte aquí que una vez, estando la caravana en Buenos Aires, se desencadena un formidable temporal y la empresa, previendo que el número de pasajeros sería muy limitado, suspendió la salida del "Eolo" y dispuso en cambio la del "María Manuela", un barco de 3.º o 4.º orden, con capacidad para 20 pasajeros de 1.ª clase. Las previsiones de la compañía se vieron confirmadas y en el momen-

to de zarpar, el reducido número de pasajeros se componía de 10 ó 12 gallos que, completamente desplumados, no estaban en condiciones de quedarse y de 3 pasajeros de 1.a. Estos formaban parte de la embajada deportiva y por diversos motivos se veían obligados a embarcarse.

Salir el barco de la dársena y co-

ridos y muertos de cansancio, tenían que hacer prodigios de acrobacia para mantenerse firmes. Esta cruenta situación duró hasta las 11 de la noche, en que habiendo disminuido la vigilancia, pudieron penetrar subrepticamente en el recinto de los camarotes, de los cuales solamente 3 estaban abiertos. E instalados de a 2 en cada



**En la culta e histórica Praga, el Presidente del Sparta ofrece un bello recuerdo al Presidente de Nacional**



menzar la odisea de los gallos fué todo uno.

Como el recinto de pasajeros de 3.a era de todo punto inhabitable y no podían penetrar en el de 1.a sin ser identificados de inmediato, tuvieron que refugiarse en cubierta. La noche era extremadamente fría y el temporal seguía recio. Los pobres "gallos", ate-

cama y el resto en el suelo, hubieron de pasar el resto del viaje.

Cualquiera se imaginará que las pellejeras de esta travesía lograron acobardar a estos "gallos" que tuvieron que sufrirlas. ¡Quiá! Nada de eso. La mayoría de ellos estaban al firme en el nuevo viaje de Nacional.

**E. Caprario.**